

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

Plattdeutsch aus dem Nordkreis Cloppenburg

Plattdeutsch aus dem Nordkreis Cloppenburg

Hanna Harders

Steernstunnen

As domals vör tweiduuusend Johr
de Steern upgüng över den Stall,
hüllen de Heerders Wacht,
as hell wüdd de Nacht,
vull Lücht hell un klaor,
un se wunnerden sück all.

As domals de Engel vertellt
de Böskup van Frän up de Eer,
söchden de Heerders all
un funnen in den Stall,
den Käönig van de Welt,
un bliede kömen se weer.

As domals us Heergott köm an,
as lüttke Kind up de Welt,
har Maria sück do dacht,
dat he maol umbrocht un
an 't Krüüz wüdd schlaon?
De Engel har ehr dat nich vertellt.



Sicher nit bloot iek fraue mie deeruur, dät in Toukumst daach wäil wäl moor deer is, die uk Seeltersk skrift un uus Sproake so jädden liede mai. Wie mouten uus oaber wäil uk skoomje, dät Froamde sik moor foar uus Sproake interessierje un wät deerfoar dwo as wie Seelter säärm. Wie woakje wildäge wäil eerst ap, wan't aal tou leet is.

Gretchen Grosser

Dät blaue Hoamd mäd do froiae Knoope

Seeltersk: Hermann moate sien Läine jädden liede

Hermann un Leni geenen älke Dai mädnunner ätttere Skoule. Jo hieden dän glike Wai. Hermann woonde oaber äigentlik ap Hollnerfoan, man hie waas siet sienträde Skouljier bie Lanwers as “Mädchen für alles”. Dät wieren gjucht rieke Ljude, jo besieten aan Winkel un een groote Buurderäi. Lanwers Wäänte wieren deeruum altied fein inne Kloodere. Uumdät jo aller as Hermann wieren, hiede die Wäänt dät Gluk, altied wier moal n’Bukse of n’Hoamd as hoolfslieten tou kriegen. So waas die litje Wäänt uk immer feinounleeken. Wan Hermann oaber dät blaue Hoamd mäd do aiske flugge Knoope inne Skoule oane hiede, dan kude ju litje Leni sik goar nit sääd sjoo. Do Knoope moate ju so jädden liede un uk wäil hääbe. „Hermann, kon iek do Knoope nit kriege, dien Määme kon die ja uurswâkke wier ansäie“, kwaad ju moor as een Moal tou him. Noa, Hermann wüül dät nit, hie moate do Knoope uk jädden liede, un wät wüül Lanwers Engeline wäil kweede, wan hie do Knoope fon dät HoAMD sneed?

Leni roate oaber nit ap. Immer wier moaste ju juust düt HoAMD bewunnerje un benoarde sik, dät ju do Knoope nit kriege kude. Hermann moate touläasd nit moor outälle, dät Wucht moate hie daach do al so jädden liede. Ju skuul him jo nit dul wäide. As hie dät HoAMD smäidens moal wier ounlook, statte hie sien Löwensoaks inne Buksentaaske. Dan fäng dät Böadeljen fon ju litje Läine ap dän Skoulwai al wier oun. As jo middeeges wier mädnunner ätter Huus geenen, sneed Hermann aan Knoop ätter dän uur fon sien HoAMD ou. Sogoar do litjere fonne Sleeuwen, nu hiede sien Wucht hiere Wille.

